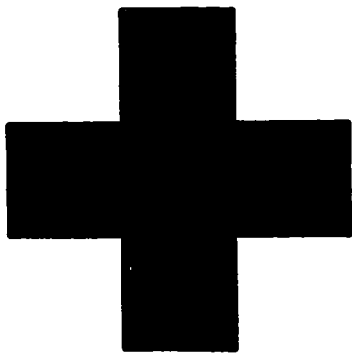


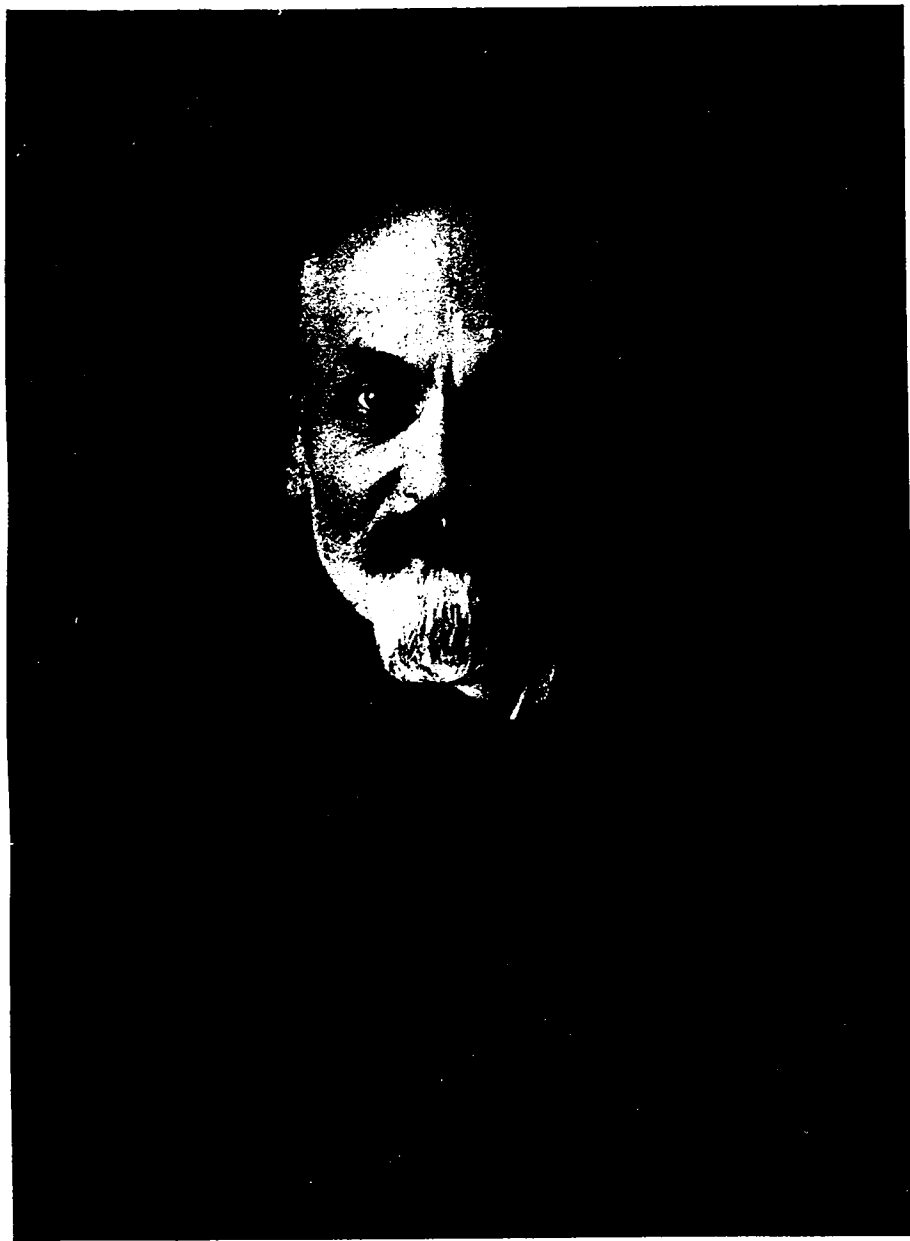
Rèsumé de l'activité
de la
Croix Rouge Polonaise

dans le courant des années

1923 — 1924.



VARSOVIE



Majewski

Le Président de la République Polonaise.
Président honoraire de la Croix Rouge Polonaise.

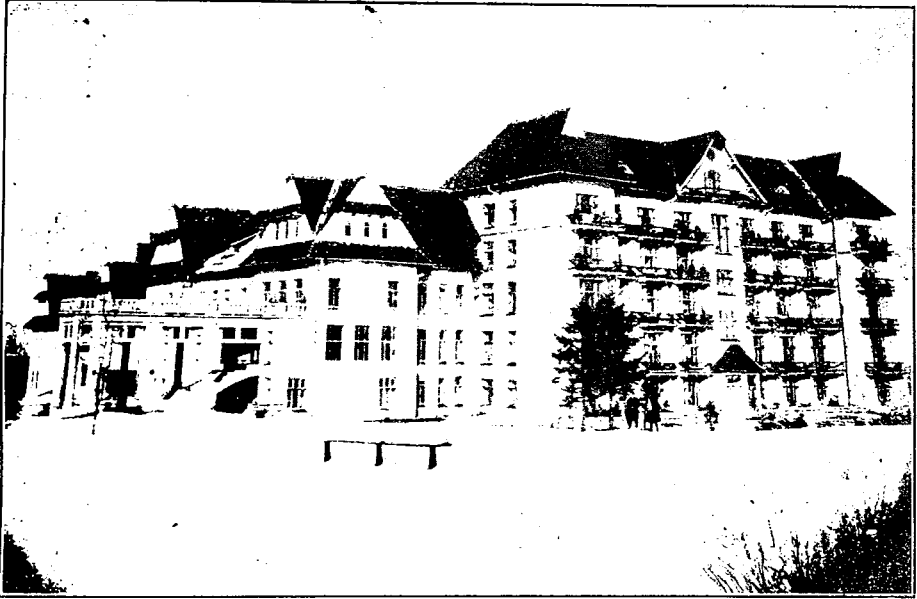


Le général Joseph Haller.
Président du Comité Central
de la Croix Rouge Polonaise.

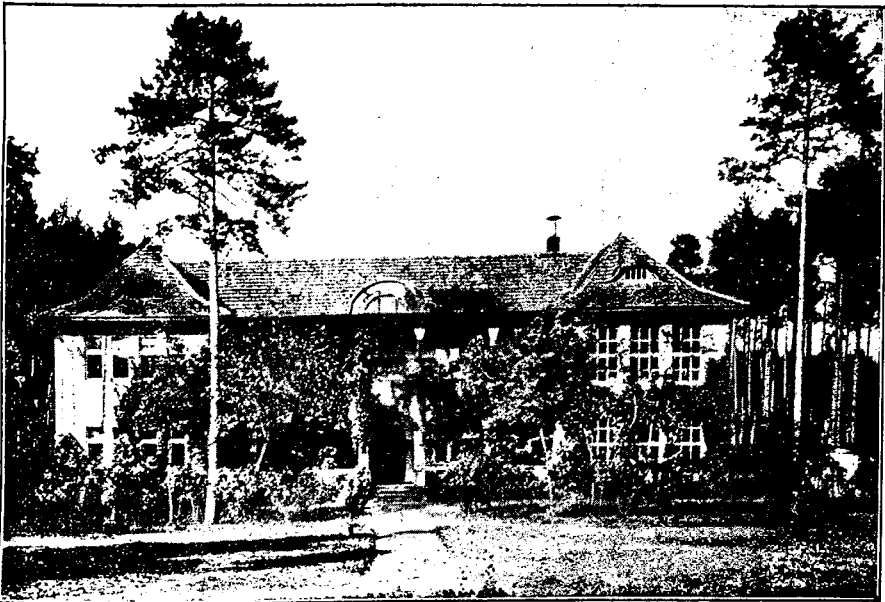


La Direction Centrale de la Croix Rouge Polonaise. de gauche à droite:

M-r. Démétrius Szarzyński trésorier. — M-lle Anna Paszkowska Secrétaire général.
Comte Henri Potocki président. — M r. Sigismond Rymowicz vicepresident. — D-r. Podhorecki Chef Sanitaire.
debout: M-r. Waciurski, Chef de la Section d'administration. — M-r. Podolak; Chef de la Section d'organisation.



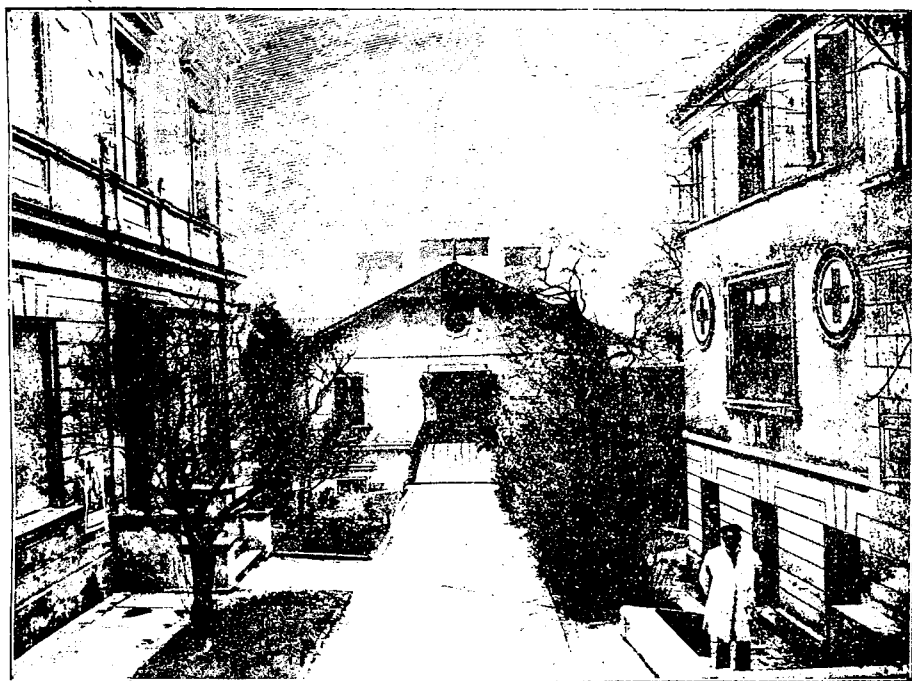
Sanatorium à Zakopane.



Sanatorium à Puszczkowo.



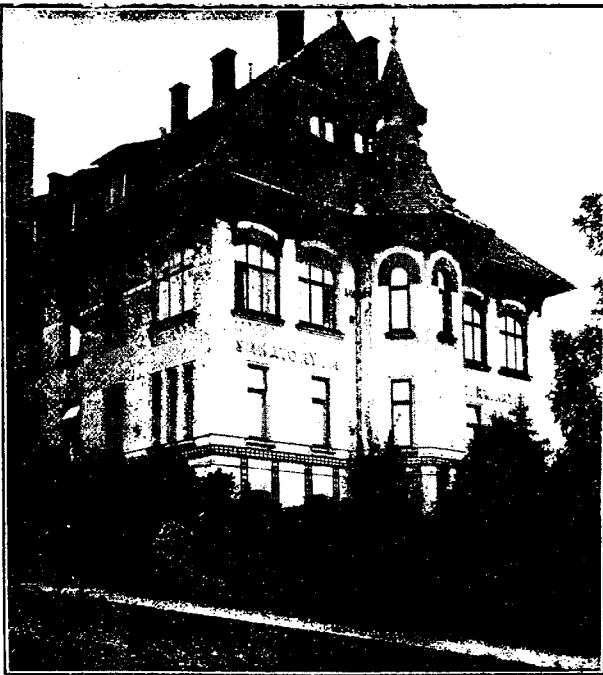
Hôpital de la Croix-Rouge à Varsovie rue Smolna.



Ecole des Infirmières à Varsovie.



Bénédition du drapeau de cercle de la jeunesse
de la ville de Varsovie.



Sanatorium à Leopol (Lwów).



Colonne de désinfection.



Colonne de désinfection en activité.



Colonne de désinfection en marche.



Poste de ravitaillement et de pansement.

Resumé de l'activité de la Croix Rouge Polonaise dans le courant de l'année 1923.

Comité Central:

Le Général Haller — Président
Comte Henri Potocki — Vice-Président
Mr. Sigismond Zaborowski — Vice-Président
M-lle Anna Paszkowska — Secrétaire Général.

Direction Centrale:

Mr. Sigismond Zaborowski — Président
Comte Henri Potocki — Vice-Président
M-lle Anna Paszkowska — Secrétaire Général
Mr. Demetrius Szarzyński — Trésorier
Mr. le Dr. Eugène Podhorecki — Chef Sanitaire.

Le 28 octobre 1923 le Président de la République Polonaise a accepté la présidence d'honneur de la Société Polonaise de la Croix Rouge.

XXXXXXXXXXXX

Le resumé de l'activité de la Croix Rouge Polonaise dans le courant de l'année 1923 sera divisé en deux parties dont la première aura pour objet de retracer l'activité de la Direction Centrale, tandis que la seconde sera consacrée aux activités des Comités Régionaux.

L'immense appareil administratif dont la Croix Rouge Polonaise avait disposé durant les années de guerre a subi forcément une réduction considérable. Le travail humanitaire de la C. R. en temps de paix possède une haute portée sociale, toutefois ce travail peut être accompli par un personnel beaucoup

plus restreint que le personnel exigé en temps de guerre. Sur 92 employés qui, au début de l'année 1923 travaillaient dans les bureaux de la Direction Centrale il n'en est resté que 25 à la date du 31 décembre.

Le travail de la Direction Centrale est réparti entre les sections suivantes:

- Section Générale d'administration,
- Section Etrangère,
- Section des Finances,
- Section Sanitaire,
- Section des Infirmières,
- Section technique de l'intendance,
- Section d'Information.

Les points les plus saillants de l'activité de la Croix Rouge Polonaise dans le courant de l'année 1923 se trouvent être: la Conférence des Croix Rouges de l'Europe Orientale, l'échange des prisonniers politiques polono-lithuaniens, l'action de Secours en faveur des sinistrés du Japon, l'action de Secours en faveur des rapatriés rentrant de Russie.

La I Conférence des Croix Rouges de l'Europe Orientale initiée par la Ligue des Croix Rouge a été tenue à Varsovie du 9 au 14 avril de l'année 1923. Les représentants des Croix Rouges Autrichienne, Bulgare, Tchécoslovaque, Danzigoise, Esthonienne, Finlandaise, Yougoslave, Lettone, Roumaine, Hongroise et Polonaise se réunirent à Varsovie. Les représentants des Croix Rouges Américaine, Britannique, Française, Suédoise prirent également part aux travaux de la Conférence ainsi que les institutions internationales, telles que: Le Comité International de la Croix Rouge, La Ligue des Croix Rouges, le Bureau International du Travail, la Section d'Hygiène auprès de la Société des Nations, et l'Union Internationale de Secours aux Enfants. Le Docteur René Sand, Secrétaire Général de la Ligue des Croix Rouges, le dr. Humbert et le capitaine Petersen formaient le Secrétariat de la Conférence. Le Docteur Eugène Podhorecki, représentant de la Croix Rouge Polonaise travailla conjointement avec le Secrétariat, déployant une activité des plus énergique et un grand esprit d'organisation.

Le Gouvernement Polonais s'intéressa vivement au Congrès des Croix Rouges. Le Général Sikorski, Président du Conseil des Ministres, offrit les salons du palais de la Présidence pour

la cérémonie de l'ouverture de la Conférence. Les représentants du Gouvernement assistèrent aux séances et le Président de la République tint à recevoir au palais Belvédère les membres de la Conférence. Le Président du Conseil des Ministres et le Comte Potocki, Vice-Président de la Croix Rouge Polonaise organisèrent des réceptions dans leurs demeures respectives.

Le Dr. Prochazka, Vice-Président de la Croix Rouge Tchécoslovaque fut élu président de la Conférence. Le travail fut réparti entre trois commissions.

I Commission.

A. Développement de la Croix Rouge en Europe Orientale; perfectionnement de l'organisation, recrutement des membres, propagande dans le public; collaboration avec d'autres organisations.

1. Situation du Comité central vis-a-vis des comités régionaux et locaux.
2. Organisation du Secrétariat central.
3. Personnel bénévole et personnel rétribué.
4. Campagnes de recrutement et appel de fonds.
5. Coopération avec les associations privées ou semi-officielles.
6. Coopération avec les services gouvernementaux.

B. Comment le Secrétariat de la Ligue peut-il aider les Sociétés nationales de l'Europe Orientale?

II Commission.

Les activités de paix de la Croix Rouge en Europe Orientale:

1. La lutte contre les épidémies,
2. La reconstitution des régions dévastées,
3. Les secours aux réfugiés, aux orphelins, etc.

III Commission.

1. Le développement des services d'infirmières visiteuses,
2. L'enseignement populaire de l'hygiène,
3. La Croix Rouge de la Jeunesse,
4. La protection de l'enfance,

5. La lutte contre la tuberculose,
6. La campagne contre les maladies veneriennes,
7. Les autres activités de la C. R. en temps de paix.

La Croix Rouge Polonaise se basant sur les nombreux témoignages émis par les délégués qui ont participé à la Conférence de Varsovie a pu constater avec un sentiment de profonde satisfaction morale que la Conférence a pleinement réussi et qu'on y a soulevé et discuté des questions d'une haute portée humanitaire et sociale. La jeune C. R. Polonaise a été heureuse de voir se réunir à Varsovie les représentants éminents de tant de Sociétés soeurs et de sentir se resserrer le lien spirituel qui unit les Croix Rouges dans leur mutuel effort vers l'allègement des souffrances.

L'échange des prisonniers politiques polonais et lithuaniens dont les preliminaires furent débattus à Genève lors de la XI Conférence, s'est effectué le 16 octobre 1923. Mr. Sigismond Zaborowski, président de la Croix Rouge Polonaise et Mr. le Docteur Rokas Sliupas, président de la C. R. Lithuanienne se sont rencontrés sur la ligne frontière polono-lithuanienne au bourg de Jeziorki, district de Suwałki. Chaque Croix Rouge a amené 32 prisonniers. Le procès verbal de l'échange des dits prisonniers a été signé par les deux présidents ainsi que par les personnages officiels qui se trouvaient sur les lieux.

La Croix Rouge Polonaise profondément impressionnée par l'immensité, du désastre qui a bouleversé les conditions de l'existence au Japon, a initié une action de secours en faveur des victimes du tremblement de terre en Extrême Orient. Un Comité portant le nom „la Pologne au Japon” s'est immédiatement constitué sous l'égide de la Croix Rouge Polonaise. Les principales Sociétés humanitaires de la Pologne ont participé à cette action qui s'est rapidement développée. Une collecte générale a été organisée et malgré la crise économique qui entrave l'essor financier du pays, l'argent a afflué de toute part et le chiffre de deux milliards de mks. pol. a été bientôt dépassé. La Croix Rouge de la Jeunesse a mérité à cet égard une mention spéciale; les groupements de Jeunesse ont travaillé avec un zèle infini et ont obtenu des résultats inespérés.

Une partie des fonds recueillis sert à l'acquisition d'un stock de cotonnades et de tricotages, qui a été expédié à la C. R. Japonaise à bord d'un paquebot italien. Le restant des sommes rassemblées a été converti en monnaie étrangère et une somme de 5,000 frs. a été également expédiée à Mr. S. Hirayama président de la Croix Rouge Japonaise.

L'afflux des rapatriés retournant de Russie a décrû en comparaison des années précédentes et dans le courant de l'automne 1923 la C. R. Polonaise a pu sensiblement réduire son action de secours dans ce domaine. Le grand poste de ravitaillement et d'aide sanitaire qui a fonctionné durant plusieurs années à Baranowicze et où la C. Rouge a logé, secouru, nourri et habillé des dizaines de milliers de rapatriés, a pu être enfin liquidé. Désormais cette activité se renouvellera sporadiquement dans un cadre beaucoup plus restreint, au moment du retour présumé des détenus et des réfugiés polonais qui se trouvent encore en Russie.

Comités Régionaux. Année 1923.

Comités régionaux	Chapitres	Membres effectifs	Revenus (en marks polonais)	Institutions fonctionnant sous l'égide des Comités régionaux	Chapitres s'occupant spécialement d'institutions humanitaires
Poznan	80	23.932	4.524.398.254	12	7
Vclhynie	10	4.961	4.189.014.046	12	9
Poméranie	40	7.294	1.914.587.024	3	2
Varsovie	38	23.807	9.222.163.823	5	4
Silesie	24	3.682	7.466.443.448	1	1
Cracovie	41	16.420	2.174.673.417	1	1
Lwow	44	10.638	735.147.801	1	1
Radom	12	3.477	7 838.955.112	1	1
Kielce	11	3.259	646.288.615	—	—
Zagłębie Dąbrowskie . .	12	2.324	393.507.694	2	1
Przemyśl	16	1.665	178.786.201	—	—
Łódz	24	18.592	38.667 615.025	4	2
Białystok	15	3.442	1.587.056.537	3	3
Lublin	29	8.585	986.139.766	—	—
Polesie	8	1.434	13 597.975	—	—
Nowogrodek	8	1.478	42.943.220	—	—
Vilna	1	—	—	—	—
Częstochowa	1	365	472.774 376	—	—
Direction Centrale . .	—	—	—	3	1
Total	414	135.353	73.912.092.394	40	34

Resumé de l'activité de la Croix Rouge Polonaise dans le courant de l'année 1924.

Comité Central:

Le Général Haller — Président du Comité Central
Comte Henri Potocki — Vice-Président du Comité Central
Mr. Vladimir Kryński — Vice-Président du Comité Central
M-lle Anna Paszkowska — Secrétaire Général.

Direction Centrale:

Le Comte Henri Potocki — Président
Mr. Sigismond Rymowicz — Vice-Président
M-lle Anna Paszkowska — Secrétaire Général
Mr. Demetrius Szarzyński — Trésorier
Mr. le Dr. Eugène Podhorecki — Chef Sanitaire.

Conseil de révision:

Mr. Drzewiecki
Mr. Heurich
Mr. Kamiński
Mr. Wegner
Mr. Wieniawski.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Dans le courant de l'année 1924 le travail de la C. R. Polonaise s'est développé d'après un plan qui a embrassé diverses branches d'activité contenues dans le programme de paix de la Croix Rouge: hôpitaux, écoles d'infirmières, assistance aux rapatriés, Croix Rouge de la Jeunesse.

La révision des statuts de la Société a permis d'établir le travail incombant à la Direction Centrale, aux Comités Régionaux et aux Chapitres locaux.

Parmi les institutions qui fonctionnent depuis plusieurs années sous l'égide de la Croix Rouge Polonaise, il faut remarquer:

L'hôpital de la C. R. à Varsovie rue Smolna 6 (120 lits),
Le sanatorium de la C. R. à Zakopane (175 lits, dont 100 lits pour les militaires),

L'hôpital du nom de la Reine Elisabeth à Brześć,

La maison des veuves à Varsovie, destinée aux veuves des militaires.

L'école des infirmières à Varsovie,

L'école des infirmières à Poznań.

La Section des infirmières de la C. R. Polonaise dirigée par la Comtesse Marie Tarnowska a fourni un travail ininterrompu qui a grandement contribué au développement du nursing en Pologne. La Section entretient une „maison Maternelle” pour les infirmières qui sont de passage à Varsovie. Des cours complémentaires de la durée de 3 mois ont été organisés pour les infirmières désireuses d'augmenter leurs connaissances professionnelles. La Section enregistre toutes les infirmières en activité et délègue en province des inspectrices compétentes qui au cours de leurs tournées d'inspection exercent un contrôle consciencieux sur le travail et sur la conduite des infirmières de la Croix Rouge.

La Section d'Information continue sur une vaste échelle un service de recherches effectué en connivence avec les autorités militaires, avec la C. R. Américaine et avec le service des recherches du Comité International de la C. Rouge. La Section demeure en contact permanent avec les ressortissants polonais détenus en Russie. Les conditions exceptionnelles dans lesquelles se trouvent ces derniers nécessite la présence à Moscou d'une délégation de la Croix Rouge Polonaise, ayant comme but l'assistance aux prisonniers polonais. M-me Catherine Piechkoff remplit les fonctions de délégué de la C. R. Polonaise en Russie, elle a droit d'accès dans les prisons et fait parvenir aux détenus la correspondance, les vivres et l'argent qui leur sont envoyés soit par leurs familles, soit par la C. Rouge. Dans le courant du mois de mai 117 détenus politiques sont rentrés en

Pologne. La Direction Centrale et plusieurs des Comités Régionaux sont venus en aide aux rapatriés et se sont efforcés de leur faciliter les premières semaines de leur séjour en Pologne.

Vers la fin du mois de mars la crûte des eaux occasionnée par la fonte d'immenses agglomérations de neige amoncelées au cours d'un hiver exceptionnellement rigoureux fit déborder la Vistule ainsi que ses affluents. Les environs de Varsovie et les quartiers de la ville situés au bord du fleuve furent complètement inondés. Une grande partie de la population se trouva contrainte d'abandonner des demeures devenues provisoirement inhabitables. Les dégâts furent immenses et beaucoup de familles se trouvèrent dans une situation désespérée. La C. R. déploya dès les premiers moments de la catastrophe une activité aussi énergique qu'efficace, parvint à unifier le travail des organisations d'étudiants et de l'Association des sports nautiques et dirigea les équipes de volontaires qui se portèrent immédiatement sur les lieux du désastre. Le Chapitre de Varsovie fit preuve d'un grand esprit d'organisation; des postes de ravitaillement et des postes sanitaires furent immédiatement installés, des vêtements et des chaussures furent distribués aux plus nécessiteux d'entre les sinistrés. La Direction Centrale se rendit sur le terrain de l'inondation emportant toute une cargaison de vivres, de médicaments et de vêtements et circula pendant plusieurs heures dans les parages des plus atteints par le fléau, veillant à la répartition des secours apportés.

Dès que les eaux commencèrent à baisser, la C. Rouge initia une collecte à l'organisation de laquelle participèrent les comités régionaux et dont les résultats relativement considérables (environ 240,000 frs.) permirent d'assister les victimes les plus éprouvées.

Au printemps de l'année 1924 la presse étrangère inséra une déclaration signée par des personnalités éminentes du monde littéraire et artistique et contenant des accusations, dirigées contre le système pénitentiaire appliqué en Pologne. L'article en question produisit en Pologne une impression des plus pénible. La C. R. résolut de réfuter des accusations complètement dénuées de fondement et s'adressa au Comité International de la C. Rouge avec la prière de l'aider à élucider une question d'une aussi haute portée humanitaire. Le Comité International délégua immédiatement à Varsovie Mr. Robert Brunel.

auquel fut confiée la mission d'étudier sur place le système pénitencier pratiqué dans les prisons polonaises. Le séjour de Mr. Brunel en Pologne s'est prolongé pendant plusieurs mois durant lesquels la Direction Centrale de la C. Rouge s'est efforcée de lui faciliter l'accomplissement de la mission dont il avait été investi. Le délégué du Comité International sillonna tout le pays et visita plus de 20 prisons. Le rapport détaillé présenté par Mr. Brunel au Comité International décrivant cette tournée et retraçant l'état des prisons polonaises a été inséré dans la livraison du mois de novembre de la Revue Internationale de la C. Rouge. Les accusations erronées qui avaient été formulées par des personnes mal renseignées ont été réfutées par un témoin absolument impartial et la C. R. Polonaise réitère ici même l'expression de sa gratitude la plus sincère envers le Comité International pour l'appui prêté en cette occurrence.

La Croix Rouge Polonaise répondant à l'appel adressé par la Société des Nations en faveur de la population Albanaise si cruellement éprouvée par la guerre, a envoyé à la Croix Rouge Albanaise un stock de vêtements et de matériel sanitaire.

Un stock de linge et de vêtements a été également distribué aux réfugiés ukrainiens concentrés dans le camp de Kalisz.

La stabilisation du mark polonais a enfin permis d'établir approximativement un budget précis pour l'exercice de l'année 1924. Le total des entrées comporte 1.035.500.

Comités Régionaux. Année 1924.

Comités régionaux .	Chapitres	Membres effectifs	Revenus (en zloty polonais)	Institutions fonctionnant sous l'égide des Comités régionaux	Chapitres spécialement d'institutions humanitaires
Poznan	80	18.744	141.000	30	20
Volhynie	10	4.317	26.000	5	4
Poméranie	28	5.248	44.000	5	4
Varsovie	37	36.341	216.000	4	2
Silesie	32	3.652	150.000	4	3
Cracovie	41	15.568	54.000	5	4
Lwow	41	5.908	17.000	4	2
Radom	12	3.476	18.000	1	1
Kielce	11	2.870	22.000	—	—
Zagłębie Dąbrowskie . .	8	2.267	22.000	2	2
Przemyśl	11	2.016	1.500	—	—
Łódz	14	18.846	145.000	4	2
Białystok	12	1.835	76.000	6	3
Lublin	15	5.263	25.000	1	1
Polesie	6	1.012	1.200	3	2
Nowogrodek	7	623	1.200	—	—
Vilna	2	721	4.600	1	1
Częstochowa	1	311	24.000	2	1
Direction Centrale . . .	—	—	—	6	—
Total	389	148.991	1.035.500	86	54

